


business on
Das regionale Wirtschaftportal

Über business-on.de | Startseite | Impressum | Kontakt | Werbung | Partner | [RSS 2.0 FEED](#)

Region: Köln-Bonn 

Aktuell | Lokale Wirtschaft | Finanzen | Bizz Tipps | Marketing | Lifestyle | Fachwissen

Termine | News | IT & Telekommunikation | Recht & Steuern | Stellenmarkt

19.09.2008 13:34 Uhr [Drucken](#) [Versenden](#) [Kommentare](#)

FRANCHISEBETRIEB

Lingua-World schafft mit Wiener Walzer den Spagat ins Ausland

Köln/Wien. Der 24-Stunden Dolmetscher- bzw. Übersetzer- und Lokalisierungsservice Lingua-World eröffnet im Oktober seinen ersten Franchisebetrieb in Österreich. Damit überschreitet das Franchisesystem, das seit 2006 von Geschäftsführerin Nelly Kostadinova aufgebaut wird, mit mittlerweile acht Franchisebetrieben von insgesamt 14 Standorten des Unternehmens erstmals auch internationale Grenzen.



Bohumir Petas, Inhaber von Lingua-World Wien

Inhaber von Lingua-World Wien ist Bohumir Petas – in Prag geboren und in Wien zuhause. Dort bietet er 24 Stunden, rund um die Uhr, Dolmetscher- und Übersetzerdienstleistungen in alle Sprachen und Dialekte der Welt an. Lingua-World ist spezialisiert auf das Dolmetschen, Übersetzen und Lokalisierung von Arbeiten aus Wirtschaft, Industrie, Behörden und von Privatpersonen. Dabei stützen sich die Ergebnisse auf eine umfassende elektronische Datenbank und eine eigene Abteilung für

Qualitätssicherung.

Im NINETEEN, dem Business Center für die anspruchsvolle Geschäftswelt in Wien, wird Bohumir Petas seinen Lingua-World-Betrieb eröffnen. Beachtlich ist dabei auch die Nähe zu wichtigen Entscheidungsträgern aus der Wirtschaft, Politik und Finanzbranche, die zukünftig österreichweit von Lingua-World Wien bei Dolmetscher- und Übersetzaufträgen zuverlässig betreut werden können. Wien gilt überdies als Drehscheibe für die Ostexpansion. Viele Firmen sind in Wien ansässig und bedienen von dort aus den osteuropäischen Markt. Bohumir Petas hat selbst eine persönliche Affinität zu den osteuropäischen Sprachen, er spricht neben Deutsch und Tschechisch auch Russisch und Polnisch. Der gebürtige Prager durchlief beruflich schon unterschiedliche Branchen, war jahrelang selbständig im Gastronomiebereich tätig und arbeitete seit 2000 im Management für einen internationalen Lebensmittelkonzern, u.a. in Vorarlberg und Italien. Seine Heimat ist Wien, und von hier aus ist er stets auf der Suche, beruflich ein neues spannendes und multikulturelles Umfeld zu entdecken und für sich zu erschließen. So passen denn auch das Konzept und die Idee, die hinter der Marke „Lingua-World“ stecken optimal zu seinem Lebensmotto: „Sprache verbindet Menschen!“

Mit Wien gibt es nun seit 2006 neben Bremen, Hamburg, Dresden, Essen, Bochum, Hannover und Regensburg acht Franchisebetriebe von Lingua-World. Insgesamt verfügt das Unternehmen seit 1997 über ein Netz von 14 Standorten und einer Niederlassung im niederländischen Maastricht. Nun soll das Franchisesystem Lingua-World europaweit etabliert werden.

WEITERE INFOS:

- Interview mit Nelly Kostadinova
- Lingua-World feiert 13. Betriebsöffnung in Deutschland

PR Kolumne

präsentiert von



Einblicke in die Öffentlichkeitsarbeit

- Der Online-Pressebereich
- Der Presseverteiler
- Der Pressekontakt
- Das Sponsoring
- Die Pressemitteilung
- Themenfindung für PR
- Messekommunikation

Top Weblink

ANZEIGE

- Q4U - expanding internet business
- Unternehmensbilder

[Hier Weblink buchen!](#)

Eventfotos



18. XING Regionaltreffen Köln auf dem Papstschiff

SAF Unternehmensverbund

ANZEIGE



Kompetenz in Risiko- und Forderungsmanagement

Mit rund 10 Millionen Bonitätsprüfungen, 3,5 Millionen permanent bearbeiteter Inkassofälle sowie mehr als 2 Millionen ermittelter Adressen jährlich gehört der SAF Unternehmensverbund zu den größten Dienstleistern der Branche in Europa.

- [Adressermittlung \(PDF\)](#)
- [Bonitätsprüfung \(PDF\)](#)
- [Inkasso \(PDF\)](#)

» [Mehr Infos](#)

Unternehmen aus der Region



Kuraray Co. Ltd.:

Japaner setzen auf Troisdorfer Sicherheitsfolien

Interview:

Schrumpfschläuche werden weiter in Meckenheim produziert

Kunststoffmaschinenbau:

Reifenhäuser spielt in der ersten Maschinenbauliga